

ح పచ్చి మిరపకాయ తినటం వల్ల గొంతు మంటతో
 ق గొంతుక రంధ్రాన్ని మూస్తూ పూ అంటాము కదా! అలాగా.

క కోడిపుంజు చేసే శబ్దం
 క 'క్వో... క్' అరబీ ఉచ్చారణకై ఏదైనా ఖుర్ఆన్ ఆడియో సహాయం తీసుకోగలరు.

خ 'ఖరము'లోని ఖ లాగా కాకుండా గొంతును కాండించి
 ఖ పలికినట్లు ఖ అని ఉచ్చరించాలి.

غ ఒట్టి 'గ' అని కాదు పసికందు అగూ...అగూ... అన్నట్లు గట్టర్
 ف గూ... అన్న పావురపు కూతలోని గ శబ్దం.

ف Fan (ఫ్యాన్)లోని 'F' లాగా.

46. అల్ అహ్‌ఖాఫ్

సూరతుల్ అహ్‌ఖాఫ్

سُورَةُ الْاٰخِطٰافِ 46

అపార కరుణామయుడు, పరమ
 కృపాశీలుడైన అల్లాహ్ పేరుతో ప్రారంభం

బిస్మిల్లాహిర్ రహ్మానిర్ రహీమ్

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1 హా - మీమ్.

హా. మీమ్ (1)

حَمْ ①

2 ఈ గ్రంథావతరణ సర్వాధిక్యుడు,
 వివేకవంతుడైన అల్లాహ్ తరపున
 జరిగింది.

తన్‌జీలుల్ కితాబి మిసల్లాహిల్
 అజ్జేజేల్ హాకీమ్ (2)

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ
 الْحَكِيمِ ②

3 మేము భూమ్యాకాశాలను, వాటి
 మధ్యనున్న వస్తువులన్నింటినీ సత్య
 (ప్రణాళికా) బద్ధంగా ఒక నిర్దిష్ట
 గడువు కొరకు సృష్టించాము. కాని
 అవిశ్వాసులు తాము హెచ్చరించబడే
 విషయం నుండి ముఖం తిప్పుకుం
 టున్నారు.

మా ఖలక్‌న సమవాతి వల్
 అర్‌ద్య వమా బైనహమా ఇల్లా
 బిల్ హక్కి వ అజలిమ్
 ముసమ్మా. వల్లజేన కఫరూ
 అమ్మా ఉన్‌జేరూ ముత్తరిద్వాన్
 (3)

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
 وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ
 مُّسَمًّى ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا
 أُنْذِرُوا مُّعْرِضُونَ ③

4 (ఓ ప్రవక్తా!) వారికి చెప్పు:
 “చూడండి! మీరు అల్లాహ్‌ను వదలి
 ఎవరెవరిని పూజిస్తున్నారో వారు
 భూమండలంలో ఏ భాగాన్ని సృష్టించా
 రో కాస్త నాకు చూపుతారా?
 పోనీ, ఆకాశాలలో అయినా వారికే
 దన్నా వాటా ఉన్నదా?! మీరు సత్య
 వంతులే అయితే (ఆ మేరకు) దీనికి
 మునుపు వచ్చిన ఏదైనా గ్రంథం
 గానీ, లేక ఉల్లేఖించబడే ఏదయినా
 జ్ఞానాన్నిగాని నావద్దకు తీసుకు
 రండి.

కుల్ అ రఘతుమ్ మా తద్‌ఘాన
 మిన్ దూనిల్లాహి అరూనీ
 మాజ్ ఖలక్‌గా మినల్ అర్‌ద్య
 అమ్ లహమ్ షిర్‌కున్ ఫిన్
 సమవాత్. ఈతూనీ బి కితాబిమ్
 మిన్ కఫలి హజ్ బె అత్తార
 తిమ్ మిన్ ఇల్‌మిన్ ఇన్
 కున్‌తుమ్ స్వాదిక్కిన్ (4)

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ
 دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ
 الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي
 السَّمَوَاتِ ۚ إِيْتُونِي بِكِتَابٍ مِّنْ
 قَبْلِ هٰذَا أَوْ آثَرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ إِن
 كُنْتُمْ صَادِقِينَ ④

5 అల్లాహ్‌ను వదలి ప్రకయదినం
 వరకూ తన మొరను ఆమోదించలేని

వ మన్ అద్యల్లా మిమ్మయ్
 యద్‌ఘా మిన్ దూనిల్లాహి

وَمَنْ أَظْلَلُ مِمَّنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ

ع
ا
ز
س

అ ఇ థ థ థ థ = మామూలు 'అ, ఇ, థ, థ, థ, థ'
లాగా కాకుండా గొంతుక రంధ్రాన్ని కొద్దిగా మూసి
పలకాలి. ఉదా: లేగదూడ అరుపులాగా.
'Zoo' లోని ఆరబీ ఉచ్చారణకై ఎదనా
'Z'మందిరి. ఆడియో సహాయం ప్రింట్‌కగలరు.

ث
ط
ظ

'త'కు - 'స'కు మధ్య నుండి ఉద్భవించే శబ్దం.
ఉదా: తునామీ, సంవత్సరం.
నాలుకను స్పృన్‌లాగా మలచి మునిపళ్లను తాకుతూ గాలి
విడుస్తూ బొద్దుగా పలకాలి. జ్యేష్ఠ చాలా సార్లుగా ఉచ్చరించాలి.

వారిని, పైగా తను మొరపెట్టుకున్న
సంగతి కూడా తెలియనివారిని
మొరపెట్టుకునే వానికన్నా పెద్ద
మార్గభ్రష్టుడు ఎవడుంటాడు?

మల్ లా యన్‌తజీబు లహా
ఇలా యామిల్ కియామతి వ
హమ్ అన్ దుఅజహిమ్
గాఫిలూన్ (5)

اللَّهُمَّنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ
الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ
غَفْلُونَ ①

6 మానవులంతా సమీకరించబడి
నప్పుడు వారు వారికి (తమ భక్తు
లకు) శత్రువులైపోతారు. వీళ్ల పూజా
పునస్కారాలను కూడా వాళ్లు త్రోసి
పుచ్చుతారు.

వ ఇజా హుషిరన్నాసు కానూ
లహమ్ అత్థదాఅవ్ వ కానూ
వి ఇబాదతిహిమ్ కాఫిరీన్ (6)

وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ
أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ
كَفِرِينَ ①

7 సృష్టమైన మా వాక్యాలను వారికి
చదివి వినిపించినప్పుడు, తమ
వద్దకు వచ్చేసిన సత్యాన్నుద్దేశించి ఈ
తిరస్కారులు, “ఇదొక పచ్చి ఇంద్ర
జాలం” అంటారు.

వ ఇజా తుత్‌లా అలైహిమ్ ఆయా
తునా బయ్యినాతిన్ కాల ల్లజేన
కఫరూ లిల్ హక్కి లమ్మా జాఅ
హమ్ హజా సిహారుమ్ ముబీన్
(7)

وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ
قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا
جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ①

8 ఏమిటి, “అతనే (ప్రవక్తే)
స్వయంగా దీన్ని కల్పించాడు”ని
వారంటున్నారా? (ఓ ప్రవక్తా!)
వారికి చెప్పు: “ఒకవేళ నేనే దీన్ని
స్వయంగా కల్పించుకుని ఉంటే,
మీరు అల్లాహ్ సమక్షంలో నాకు
ఎవిధంగానూ తోడ్పడలేరు. మీరు
దీని (ఖురీఆన్) గురించి చెప్పే లేక
వినే విషయాలన్నీ అల్లాహ్‌కు బాగా
తెలుసు. మీకూ - నాకూ మధ్య
సాక్షిగా ఆయన ఒక్కడే చాలు.
ఆయన క్షమించేవాడు, దయ చూపే
వాడు.

అమ్ యక్బాలాన ఫతరాహ్.
కుల్ ఇని ఫతరైతుమా ఫలా
తమ్‌లికూన లి మినల్లాహి హైత.
హవ అత్థలము చిమా తుఫీద్యూన
ఫీహ్. కఫా విహి షహీదమ్ బైనీ
వ బైనకుమ్. వ హవల్
గఫూరుర్ రఫీమ్ (8)

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنْ
افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ
شَيْئًا هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ
فِيهِ كَفَى بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي
وَبَيْنَكُمْ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ①

9 వారికి చెప్పు: “నేను కొత్తగా
వచ్చిన ప్రవక్తనేమీ కాను. (రేపు) నా

కుల్ మా కున్‌తు విద్‌అమ్
మినర్ రుసులి వమా అద్రి మా

قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِنَ الرُّسُلِ

ح పచ్చి మిరపకాయ తినటం వల్ల గొంతు మంటతో
ఖ గొంతుక రంధ్రాన్ని మూస్తూ **ఫా** అంటాము కదా! అలాగా.

ق కోడిపుంజు చేసే శబ్దం
ك 'క్వొ... క్వా' అరబీ ఉచ్చారణకై ఏదైనా ఖుర్ఆన్ ఆడియో సహాయం తీసుకోగలరు.

ح 'ఖరము'లోని **ఖ** లాగా కాకుండా గొంతును కాండించి
ఖ పలికినట్లు **ఖ** అని ఉచ్చరించాలి.

غ ఒట్టి 'గ' అని కాదు పసికందు అగూ... అగూ... అన్నట్లు; గట్ట
ف గూ... అన్న పావురపు కూతలోని గ శబ్దం.

ف Fan (ఫ్యాన్)లోని 'F' లాగా.

పట్లా, మీ పట్లా జరిగే వ్యవహారం ఎలాంటిదో కూడా నాకు తెలీదు. నా వద్దకు పంపబడిన సందేశాన్ని (వహీని) మాత్రమే నేను అనుసరిస్తాను. నేను చాలా స్పష్టంగా హెచ్చరించేవాణ్ణి మాత్రమే.”

10 (ఓ ప్రవక్తా!) వారికి చెప్పు: “చూడండి! ఒకవేళ ఇది (ఈ ఖుర్ఆన్) అల్లాహ్ తరపు నుంచే వచ్చి ఉండి, మీరు దాన్ని తిరస్కరించినట్లయితే ఇస్రాయీలు సంతతికి చెందిన ఒక సాక్షి ఇలాంటి (ఒక గ్రంథానికి) సాక్ష్యాన్ని కూడా ఇచ్చి, అతను విశ్వసించి ఉండగా మీరు మాత్రం అహంకారం ప్రదర్శిస్తే (మీ గతేమవుతుందో ఆలోచించారా?) నిశ్చయంగా అల్లాహ్ దుర్మార్గులకు సన్మార్గం చూపడు.”

11 అవిశ్వాసులు విశ్వసించిన వారినుద్దేశించి, “ఒకవేళ ఇది (ఈ ధర్మం) గనక శ్రేయస్కరమైనదై ఉంటే వీళ్లు మాకన్నా ముందు దీని వైపుకు వెళ్లి ఉండేవారు కారు” అని అంటున్నారు. వారెలాగూ ఈ గ్రంథం ద్వారా సన్మార్గం పొందలేదు. అందువల్ల ‘ఇదొక పాత అబద్ధం’ అని కొట్టిపారేస్తారు.

12 దీనికి పూర్వం మూసా గ్రంథం సారథిగా, కారుణ్యంగా ఉండేది.

యుఫ్తలు బీ వలా బికుమ్. ఇన్ అత్తబిఉ ఇల్లా మా యూఫా ఇలయ్య వమా అన ఇల్లా నజేరుమ్ ముబీన్ (9)

కుల్ అ రబతుమ్ ఇన్ కాన మిన్ ఇన్దిల్లాహి వ కఫర్తుమ్ బిహి వ పహిద పాహిదుమ్ మిమ్ బనీ ఇస్రాఈల అలా మిత్సలిహి ఫ అమన వసేత్ కబర్తుమ్. ఇన్నల్లాహు లా యహ్దిల్ క్వామ జ్వాలిమిన్ (10)

వ కాల ల్లజేన కఫరూ లిల్లజేన ఆమనూ లౌ కాన ఖైరమ్ మా సబఖూనా ఇలైహ్. వ ఇజ్జే లమ్ యహ్తదూ బిహి ఫస యకూలూన హజ్ ఇఫ్కున్ కదీమ్ (11)

వ మిన్ కబ్లిహి కితాబు మూసా ఇమామవ్ వ రహ్మమహ్. వ హజ్

وَمَا أَخْرِجِي مَا يُفْعَلُ لِي وَلَا بِكُمْ إِنَّا تَبِعُ إِلَّا مَا يُؤْتَىٰ آلِي وَمَا آتَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ①

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ إِنَّا اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ②

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هَذَا أَفْكٌ قَدِيمٌ ③

وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا

ع
ا

అ ఇ థ థ = మామూలు 'అ, అ, ఇ, ఈ, ఉ, ఊ'
లాగా కాకుండా గొంతుకు రంధ్రాన్ని కొద్దిగా మూసి
పలకాలి. ఉదా: లేగదూడ అరుపులాగా.

ز
ز

'Zoo' లోని
'Z' మాదిరి.

ఆరబీ ఉచ్చారణకె ఏదైనా
ఆడియో సహాయం వీసకోగలరు.

ث
ث

'త'కు - 'స'కు మధ్య నుండి ఉద్భవించే శబ్దం.
ఉదా: తునామీ, సంవత్సరం.

ظ
ظ

నాలుకను స్పృహలాగా మలచి మునిపక్షను తాకుతూ గాలి
విడుస్తూ బొడ్డుగా పలకాలి. జెప్వను చాలా సాఫ్ట్ గా ఉచ్చరించాలి.

కాగా; ఈ గ్రంథం దాన్ని ధృవీకరిం
చేదిగా అరబీ భాషలో ఉన్నది.
దుర్మార్గులను హెచ్చరించటానికి,
సద్వర్తనులకు శుభవార్త ఇవ్వటానికి!

కితాబుమ్ ముస్యద్ధికుల్ లిసానన్
అరబియ్యల్ లి యున్ జేర ల్లజేన
జ్వలము వ బుష్రా లిల్ ముహ్సినీ
నీన్ (12)

وَرَحْمَةً ۖ وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ
لِّسَآئِكَ عَرَبِيًّا لِّبَيِّنَاتٍ لِّلَّذِينَ
ظَلَمُوا ۚ وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ۝

13 ఎవరయితే 'మా ప్రభువు
అల్లాహ్' అని పలికి, తర్వాత
దానిపై గట్టిగా నిలబడ్డారో వారికె
లాంటి భయంగానీ, దుఃఖం గానీ
లేదు.

ఇన్నల్లజేన కాలా రబ్బునల్లాహు
తుమ్మన్ తకామూ ఫలా భౌవున్
అలైహిమ్ వలాహమ్ యహ్జ
నూన్ (13)

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ
اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

14 వారే స్వర్గవాసులు. వారందులో
కలకాలం ఉంటారు. వారు చేసు
కున్న కర్మలకు ప్రతిఫలం (ఇది).

ఉలాఇక అన్వహ్ బుల్ ఇన్నతి
ఖాలిదీన ఫీహ. జహ్ అమ్ బిమా
కానూ యత్తమలూన్ (14)

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ
فِيهَا ۖ جَزَاءً لِّمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

15 మేము మనిషికి, తన తల్లి
దండ్రుల యెడల ఉత్తమ రీతిలో
వ్యవహరించవలసినదిగా తాకిదు
చేశాము. అతని తల్లి బాధను
భరిస్తూ గర్భంలో అతన్ని మోసింది.
బాధను భరిస్తూనే అతన్ని ప్రసవం
చింది. అతన్ని గర్భంలో మోయటా
నికి, అతని పాలు విడిపించటానికి
ముప్పై మాసాల కాలం పట్టింది.
తుదకు అతను పూర్తి పరిపక్వతకు,
అంటే నలభై ఏళ్ల ప్రాయానికి చేరు
కున్నప్పుడు ఇలా విన్నవించుకు
న్నాడు: "నా ప్రభూ! నీవు నాపై, నా
తల్లి దండ్రులపై కురిపించిన అను
గ్రహ భాగ్యాలకుగాను కృతజ్ఞతలు
తెలుపుకునే, నీ ప్రసన్నతను చూర
గానే విధంగా సత్కార్యాలు చేసే

వ వచ్చైనల్ ఇన్ సాన బి వాలి
దైహి ఇహ్ సానా. హమలత్ హ
ఉమ్ముహా కుర్ హవ్ వ వద్వ
త్ హ కుర్ హ. వ హమ్ లుహా
వ ఫిస్సాలుహా తులాత్సూన
షహరా. హత్తా ఇజా బలగ
అమద్దహా వ బలగ అర్బఈన
సనతన్ కాల రబ్బి అవ్ జెత్తీ
అన్ అవ్ కుర్ నిత్తమత్ కల్లతీ
అన్ అమ్ త అలయ్య వ అలా
వాలిదయ్య వ అన్ అత్తమల
స్సాలిహన్ తర్ద్యాహ వ అస్లి
హ్ లి ఫి జోరియతీ. ఇన్నీ
తుబ్ తు ఇలైక వ ఇన్నీ మినల్
ముస్లిమీన్ (15)

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ
إِحْسَانًا ۖ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا
وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا ۖ وَحَمَلُهُ وَفِطْلُهُ
ثَلَاثُونَ شَهْرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ
أَشَدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ
رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ
الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ
وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ
وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۖ إِنِّي تُبْتُ
إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝

ح	పచ్చి మిరపకాయ తినటం వల్ల గొంతు మంటతో గొంతుక రంధ్రాన్ని మూస్తూ ఘా అంటాము కదా! అలాగా.	ح	‘ఖరము’లోని ఖ లాగా కాకుండా గొంతును కాండ్రించి పలికినట్లు ఖ అని ఉచ్చరించాలి.
ق	కోడిపుంజు చేసే శబ్దం ‘క్వొ... క్వా’	ق	ఒట్టి ‘గ’ అని కాదు పసికందు అగూ... అగూ... అన్నట్లు గటర్ గూ... అన్న పావురపు కూతలోని గ శబ్దం.
ك	అరబీ ఉచ్చారణకై ఏదైనా ఖుర్రాన్ అడియో సహాయం తీసుకోగలరు.	ك	Fan (ఫ్యాన్)లోని ‘F’ లాగా.

సద్బుద్ధిని నాకు ప్రసాదించు. ఇంకా నా సంతానాన్ని కూడా సజ్జనులుగా తీర్చిదిద్దు. నేను నీ వైపునకే మరలు తున్నాను. నేను నీ విధేయులలో ఒకణ్ణి.”

16 ఇలాంటి వారి సత్కార్యాలనే మేము స్వీకరిస్తాము. వారి తప్పులను క్షమిస్తాము. వారికి చేయబడిన సత్య వాగ్దానం ప్రకారం వారు స్వర్గవాసులలో ఉంటారు.

ఉలాఇకల్లాజ్ న సతకబులు అన్ హమ్ అహ్ సన మా అమిలూ వ సతజావజ్ అన్ సయ్యి అతిహిమ్ ఫి అన్వోహాబిల్ జన్నహ్. వత్తీద స్విద్ కిల్లాజ్ కానూ యూఅదూన్ (16)

أُولَئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَرِلُوا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَ الصَّادِقُ الَّذِينَ كَانُوا يُوْعَدُونَ ﴿١٦﴾

17 మరెవరయితే తన తల్లిదండ్రులతో, “ఛీ, (నేను మీతో విసిగి వేసారిపోయాను). నేను చచ్చాక మళ్లీ లేపబడతాననే మీరు (పద్మాకా) చెబుతూ ఉంటారా ఏమిటి?! నాకు పూర్వం కూడా ఎన్నో తరాలు గతించాయి, తెలుసా?!” అని అంటాడో, అతనికి సమాధానంగా వారిద్దరూ (తల్లిదండ్రులు) అల్లాహ్ సహాయం వేడుకుంటూ, “నీ పాడుగాను! ఒరేయ్ నువ్వు విశ్వసించరా! అల్లాహ్ వాగ్దానం తప్పకుండా నిజమవుతుందిరా” అని అంటారు. దానికతను, “ఇవన్నీ పూర్వీకుల పసలేని గాథలు” అంటాడు.

వల్లాజ్ కాల లి వాలిదైహి ఉఫ్ఫిల్ లకుమా అ తఇదానినీ అన్ ఉఖ్ రజ వ కద్ ఖలతిల్ కురూను మిన్ కబ్లీ వ హమా యన్ తగీ త్సానిల్లాహ్ వైలక అమిన్. ఇన్న వత్తీదల్లాహ్ ఫాక్కున్ ఫ యక్నాలు మా హజ్ ఇల్లా అసాత్వీరుల్ అవ్వలీన్ (17)

وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفٍّ لَّكُمَا اتَّعَذِبْنِي أَنْ أَخْرَجَ وَقَدْ خَلَيْتَ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي وَهُمَا يَسْتَكْبِرِينَ لِلَّهِ وَيَلَكُ أَمِنْ إِنْ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا ۖ فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٧﴾

18 వీళ్లపైనే (అల్లాహ్ శిక్ష అవతరిస్తుందనే) వాక్కు రూఢీ అయింది. వీరికిపూర్వం గతించిన జిన్నాతుల, మానవుల వర్గాలలోనే వీరు కూడా

ఉలాఇకల్లాజ్ న హక్కు అల్లైహిముల్ క్నాలు ఫి ఉదుమిన్ కద్ ఖలత్ మిన్ కబ్లీహిమ్ మిన్ జిన్న

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أَمْرٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ

ع అ	అ ఇ ఇ థ థ థ = మూలములు 'అ, ఇ, థ, థ, థ, థ' లాగా కాకుండా గొంతుక రంధ్రాన్ని కొద్దిగా మూసి పలకాలి. ఉదా: లేగదూడ అరుపులాగా.	ث త్త	'త'కు - 'స'కు మధ్య నుండి ఉద్భవించే శబ్దం. ఉదా: తున్నామీ, సంవత్సరం.
ز జ	'Zoo' లోని 'Z' మాదిరి. అరబ్బీ ఉచ్చారణకై ఏదైనా అడియో సహాయం తీసుకోగలరు.	ظ జ్జ	నాలుకను స్నూన్‌లాగా మలచి మునిపక్షను తాకుతూ గాలి విడుస్తూ బొడ్డుగా పలకాలి. జ్జెస్సు చాలా సాఫ్ట్‌గా ఉచ్చరించాలి.

చేరిపోతారు. నిస్సందేహంగా వీక్షంతా నష్టపోయేవారే.

వల్ ఇన్‌స్. ఇన్నహమ్ కానూ ఖాసిరీస్ (18)

اِنَّهُمْ كَانُوا اخْسِرِيْنَ ۝۱۸

19 ప్రతి ఒక్కరికీ వారి వారి కర్మలను బట్టి తరగతులు లభిస్తాయి - వారి ఆచరణలకుగాను సంపూర్ణ ప్రతిఫలం లభించటానికి (ఈ తరగతులు నిర్ధారించబడ్డాయి). వారికి ఏ విధమైన అన్యాయం కూడా జరగదు.

వ లి కుల్లీన్ దరజాతుమ్ మిమ్మా అమిలూ. వలి యువఫియహమ్ అత్తమాలహమ్ వ హమ్ లా యుజ్జీలమూన్ (19)

وَلِكُلٍّ دَرَجَاتٌ مِّمَّا عَمِلُوا ۚ وَيُؤْتِيهِمُ اَعْمَالُهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝۱۹

20 అవిశ్వాసులు నరకాగ్ని ముందుకు తీసుకురాబడిన రోజున (వారితో ఇలా అనబడుతుంది:) మీరు మీ మంచి మంచి వస్తువులను ప్రాపంచిక జీవితంలోనే పొందారు. వాటిని అక్కడే అనుభవించారు. ఈ రోజు మీకు అవమానకరమైన శిక్ష విధించబడుతుంది. ఎందుకంటే మీరు భువిలో అకారణంగా అహంకారం ప్రదర్శించేవారు, ఆజ్ఞోల్లంఘనకు పాల్పడేవారు.

వ యామ యుత్తరద్యుల్లజేన కఫరూ అలన్నార్. అజ్హాబ్ తుమ్ త్యయ్యిబాతికుమ్ ఫి హయాతికు ము డ్దున్‌యా వన్‌తమ్ తత్తుమ్ బిహ్. ఫల్ యామ తుజ్జేన అజాబల్ హూని బిమా కున్‌తుమ్ తన్‌తక్ బిరున ఫిల్ అర్ద్యి బి గైరిల్ హక్కి వ బిమా కున్‌తుమ్ తఫ్సీసుకూన్ (20)

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ا اَذْهَبْتُمْ طَيْبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا ۚ فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوَْلِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُوْنَ ۝۲۰

21 మరి ఆద్(జాతి) సోదరుడు తన జాతివారిని ఇసుక గుట్టల వద్ద హెచ్చరించిన సంగతిని జ్ఞాపకం చేసుకో. అతనికి పూర్వం కూడా హెచ్చరిక చేసేవారు గడిచారు, అతని తరువాత కూడా. "మీరు అల్లాహ్‌ను తప్ప ఇతరులను పూజించకండి. ఒక మహానాడు మీపై విరుచుకు పడే శిక్ష గురించి నేను భయపడుతున్నాను" (అని అతను హెచ్చరించాడు).

వజ్జేకుర్ అఖా అద్. ఇజ్జే అన్‌జెర క్కొమహా బిల్ అహ్కాఫ్ వ కద్ ఖలితి న్నుజ్జారు మిమ్ బైని యదైహి వ మిన్ ఖలీఫిహి అల్లా తత్తబుదూ ఇల్లల్లాహ్. ఇన్నీ అఖాఫు అల్లెకుమ్ అజాబ యామిన్ అజ్జేమ్ (21)

وَادْكُرْ اٰخَا عَادٍ اِذْ اَنْذَرْتَهُمْ بِالْاٰحْقَافِ وَقَدْ خَلَّتِ التُّنُورُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ اِلَّا تَعْبُدُوْا اِلَّا اللّٰهُ اِنِّيْ اَخَافُ عَلٰىكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝۲۱

ح పచ్చి మిరపకాయ (తినటం వల్ల గొంతు మంటతో
ق గొంతుక రంధ్రాన్ని మూస్తూ **ف** అంటాము కదా! అలాగా.

ق కోడిపుంజు చేసే శబ్దం అరబ్ ఉచ్చారణకే ఎద్దెనా
ك 'క్వా...' 'క్వా' ఆడియో సహాయం తీసుకోగలరు.

ح 'ఖరము'లోని ఖ లాగా కాకుండా గొంతును కాండించి
ق పలికినట్లు ఖ అని ఉచ్చరించాలి.

ع ఒట్టి 'గ' అని కాదు పసికందు అగూ... అగూ... అన్నట్లు గట్ట
ف గూ... అన్న పావురపు కూతలోని గ శబ్దం.

ف Fan (ఫ్యాన్)లోని 'F' లాగా.

22 దానికి వారు, “ఏమిటి, మమ్మల్ని
 మా దేవుళ్ళ (పూజ) నుంచి మళ్ళీ
 చడానికేనా నువ్వు వచ్చింది?!
 ఒకవేళ నువ్వు సత్యవంతుడవే
 అయితే, ఏదీ నువ్వు మాతో
 వాగ్దానం చేసే ఆ ఆపదను మాపైకి
 తీసుకురా!” అని ఎద్దేవా చేశారు.

కాలా అ జితతనా లి తతఫికనా
 అన్ అలిహతినా. ఫత్తినా బీమా
 తఇదునా ఇన్ కున్త మినన్
 స్వాదిక్కిన్ (22)

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَاْفِكَنا عَنْ
 الْهِتٰنَا ۖ قَاتِنَا مِمَّا تَعِدُنَا اِنْ
 كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝

23 (హూద్) ఇలా అన్నాడు: “(దాని)
 జ్ఞానం అల్లాహ్ వద్దనే ఉంది. నేను
 మట్టుకు నాకిచ్చి పంపబడిన సందే
 శాన్ని మీకు అందజేస్తున్నాను. కాని
 మీరు మాత్రం మూర్ఖజనంగా
 కనబడుతున్నారు.”

కాల ఇన్నమల్ ఇల్లు ఇన్ద
 ల్లాహ్. వ ఉబల్లిగుకుమ్ మా
 ఉర్సిల్తు బిహీ వలాకిన్ని
 అరాకుమ్ కౌమన్ తజ్హలూన్
 (23)

قَالَ اِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ
 وَاُبَلِّغُكُمْ مَّا اُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي
 اَرٰكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ ۝

24 మరి వాళ్లు ఆ విపత్తును కారు
 మేఘం రూపంలో తమ లోయల
 వైపునకు రావటం చూసి, “ఇది
 మాపై వర్షాన్ని కురిపించే మబ్బు
 తునక” అని చెప్పుకోసాగారు.
 కాదు, నిజానికది మీరు తొందర
 పెట్టిన (విపత్తుర) మేఘం. అదొక
 పెనుగాలి. అందులో వ్యధాభరిత
 మైన శిక్ష ఉంది.

ఫలమ్మా రబ్బహ ఆరిద్వమ్
 మున్తక్బిల బెదియతిహిమ్
 కాలా హజ్ ఆరిద్వమ్ ముమ్
 త్విరునా. బల్ హవ మన్తత్
 జల్తుమ్ బిహ్. రిహున్ ఫిహ్
 అజ్బున్ అలీమ్ (24)

فَلَمَّا رَاوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ
 اَوْدِيَّتِهِمْ ۖ قَالُوا هٰذَا عَارِضٌ
 مُّمْطِرُنَا ۚ بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ
 بِهِ ۚ رِيْحٌ فِيْهَا عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝

25 తన ప్రభువు ఆజ్ఞపై అది
 సర్వాన్నీ తుడిచిపెట్టేస్తుంది. అంతే!
 తెల్లవారేసరికి వారి నివాస గృహాలు
 తప్ప మరేమీ కనిపించలేదు.
 అపరాధ జనులను మేము ఇలాగే
 దండిస్తాము.

తుదమ్మిరు కుల్ల పైఇమ్ బి
 అమ్రి రబ్బిహ్ ఫ అన్యోబహా
 లా యురా ఇల్లా మసాకినుహమ్
 కజాలిక నజ్జిల్ కౌమల్
 ముజ్రిమీన్ (25)

تَدْعُرُ كُلُّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا
 فَاصْبَحُوا لَا يَرٰى اِلَّا مَسٰكِنُهُمْ ۚ
 كَذٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ۝

ع
అ

అ ఇ థ థా థీ = మామూలు 'అ, ఇ, థ, థా, థీ' లాగా కాకుండా గొంతుక రంధ్రాన్ని కొద్దిగా మూసి పలకాలి. ఉదా: లేగదూడ అరుపులాగా.

ز
జ

'Zoo' లోని
'Z'మాదిరి.

అరబీ ఉచ్చారణ విధానం
ఆడియో సహాయం తీసుకోగలరు.

ت
త్తు

'త'కు - 'స'కు మధ్య నుండి ఉద్భవించే శబ్దం.
ఉదా: త్తునామీ, సంవత్సరం.

ظ
జ్జ

నాలుకను స్పృన్లాగా మలచి మునిపక్షను తాకుతూ గాలి విడుస్తూ బొడ్డుగా పలకాలి. జ్జెను చాలా సాఫ్ట్గా ఉచ్చరించాలి.

26 నిశ్చయంగా మేము వారికి (ఆదు జాతి వారికి), మీకు సయితం ఇవ్వని ఎన్నో శక్తియుక్తులను ఇచ్చాము. మేము వారికి చెవులను, కళ్లను, హృదయాలను కూడా ప్రసాదించాము. కాని వారు అల్లాహ్ వాక్యాలను త్రోసిపుచ్చినప్పుడు వారి చెవులుగానీ, కళ్లుగానీ, వారి హృదయాలగానీ వారికే విధంగానూ ఉపకరించ లేదు. వారు దేన్ని గురించి ఎగతాళి చేసేవారో చివరకు అదే వారిని చుట్టుముట్టింది.

వ లకద్ మక్కన్నాహమ్ ఫీమా ఇమ్ మక్కన్నాకుమ్ ఫీహి వ జుల్నా లహమ్ సమ్అవ్ వ అబ్స్యారవ్ వ అఫ్ఇదతన్ ఫమా అగ్నా అన్హమ్ సమ్ఉ హమ్ వలా అబ్స్యారుహమ్ వలా అఫ్ఇదతుహమ్ మిన్ పైఇన్ ఇజ్ కానూ యజ్హూదూన వి అయాతిల్లాహి వ ఫొక బిహిమ్ మా కానూ బిహి యన్తహ్జె ఊన్ (26)

وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ قِيَمًا إِن مَكَّنَّهُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَآبْصَارًا وَأَفْئِدَةً ۖ فَمَا أَغْلَى عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ ۚ مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَلُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَّ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٢٦﴾

27 మీ చుట్టుప్రక్కల ఉండే ఎన్నో జనవాసాలను మేము తుడిచి పెట్టేశాము. వారు దారికి వస్తారేమోనన్న ఉద్దేశంతో మేము రకరకాలుగా మా సూచనలను వారికి వివరించాము.

వ లకద్ అహ్లక్నా మా ఘాల కుమ్ మినల్ కురా వ స్వరఫ్ నల్ అయాతి లఅల్లహమ్ యర్జిఊన్ (27)

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ ۖ مِنَ الْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٧﴾

28 దైవ సామీప్యం పొందటానికి వారు-అల్లాహ్ను వదలి- ఆశ్రయించిన దేవుళ్లు వారినెందుకు ఆదుకో లేదు? పైగా వారు వీళ్లకు అస్సలు కనబడకుండా పోయారు. (నిజానికి) అది వారి అసత్యం, వారు కల్పించుకున్న అభూతకల్పన మాత్రమే.

ఫ లాలా నస్యరహముల్లజ్ నత్తఖజ్ మిన్ దూనిల్లాహి కుర్బానన్ అలిహహ్. బల్ జ్యల్లా అన్హమ్. వ జాలిక ఇఫ్కుహమ్ వమా కానూ యఫ్తరూన్ (28)

فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الْيَتِيمَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً ۚ بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ ۖ وَذَلِكَ إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٨﴾

29 (ఓ ప్రవక్తా!) జిన్నుల సమూహం ఒక దానిని మేము ఖుర్ఆన్ వినేందుకు నీ వైపునకు పంపిన సంగతిని

వ ఇజ్ స్వరఫ్నా ఇల్లెక నఫరమ్ మినల్ జిన్ని యన్తమిఊనల్

وَإِذْ صَرَّفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنَّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ ۖ فَلَمَّا

ح పచ్చి మిరపకాయ (తినటం వల్ల గొంతు మంటతో గొంతుక రంధ్రాన్ని మూస్తూ పూ అంటాము కదా! అలాగా. ق కోడిపుంజు చేసే శబ్దం 'క్వొ... క్వా' ك ఆరబి ఉచ్చారణకై ఏదైనా ఖుర్ఆన్ ఆదియా సహాయం తీసుకోగలరు.	ح 'ఖరము'లోని ఖ లాగా కాకుండా గొంతును కాండించి పలికినట్లు ఖ అని ఉచ్చరించాలి. ق ఒట్టి 'గ' అని కాదు పసికందు అగూ... అగూ... అన్నట్లు; గటర్ గూ... అన్న పావురపు కూతలోని గ శబ్దం. ف Fan (ఫ్యాన్)లోని 'F' లాగా.	
కాస్త మననం చేసుకో. వారు ప్రవక్త దగ్గరకు చేరుకున్నప్పుడు, "నిశ్చయంగా వినండి" అని (పరస్పరం) చెప్పుకున్నారు. మరి ఆ పాఠాయణం ముగియగానే, తమ వర్గం వారిని హెచ్చరించటానికి వాళ్ల వద్దకు తిరిగి వచ్చారు.	కుర్ఆన్. ఫలమ్మా హద్యరూహ కాలూ అన్స్యీతూ. ఫలమ్మా కుద్వీయ వల్లా ఇలా కౌమిహిమ్ మున్జిరీన్ (29)	حَصْرُوهٖ قَالُوا اَنْصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا اِلٰى قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِينَ ﴿٢٩﴾
30 వారిలా అన్నారు: "ఓ మా జాతివారలారా! మూసా తరువాత అవతరింపజేయబడిన గ్రంథాన్ని మేము విన్నాము. అది తనకు పూర్వం ఉన్న దైవగ్రంథాలన్నింటినీ ధృవీకరిస్తోంది. ఇంకా - అది సత్య ధర్మం వైపునకు, తిన్నని దారి వైపునకూ దర్శకత్వం వహిస్తోంది.	కాలూ యా కౌమనా ఇన్నా సమిత్తీనా కితాబన్ ఉన్జిల మిమ్ బత్తది మూసా ముస్యద్ది కల్ లిమా బైన యదైహి యహ్దీ ఇలల్ ఫాక్కి వ ఇలా త్వరీకిమ్ మున్తక్కిమ్ (30)	قَالُوا يٰقَوْمَنَا اِنَّا سَمِعْنَا كِتٰبًا اُنْزِلَ مِنْۢ بَعْدِ مُوسٰى مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِىۤ اِلَى الْحَقِّ وَاِلٰى طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٣٠﴾
31 "ఓ మా జాతివారలారా! అల్లాహ్ వైపునకు పిలిచేవాని మాట వినండి. అతన్ని విశ్వసించండి. అల్లాహ్ మీ పాపాలను మన్నిస్తాడు. బాధాకరమైన శిక్ష నుండి మిమ్మల్ని రక్షిస్తాడు.	యా కౌమనా అజీబూ దాఇయల్లాహి వ అమిను బిహి యగ్గిఫర్ లకుమ్ మిన్ జానూబికుమ్ వ యుజిరీకుమ్ మిన్ అజాబిన్ అలీమ్ (31)	يٰقَوْمَنَا اٰجِبُوْا دَاۡعِيَ اللّٰهِ وَاٰمِنُوْا بِهِۦ يَغْفِرْ لَكُمْۭ مِنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُخْرِجْكُمْ مِّنْ عَذَابِ الْيَمِّ ﴿٣١﴾
32 "అల్లాహ్ వైపు పిలిచేవాని మాట విననివాడు భూమిలో ఎక్కడా (పారిపోయి అల్లాహ్ ను) అలుపుకు గురి చేయలేడు. అల్లాహ్ తప్ప అతనికి సాయపడేవారు కూడా ఎవరూ ఉండరు. ఇలాంటి వారు సృష్టమైన మార్గ భ్రష్టతకు లోనై ఉన్నారు."	వ మల్ లా యుజిబ్ దాఇయల్లాహి ఫ లైస బి ముత్తజిజేన్ ఫిల్ అర్ద్యి వ లైస లహూ మిన్ దూనిహి ఔలియాత్. ఉలాఇక ఫి ద్యలాలిమ్ ముబీన్ (32)	وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاۡعِيَ اللّٰهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِى الْاَرْضِ وَلَيْسَ لَهُۥ مِنْ شُؤْبَةِ اَوْلِيَآءٍ اُوْلٰىكَ فِى ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٣٢﴾
33 ఏమిటి, భూమ్యాకాశాలను సృష్టించిన అల్లాహ్, వాటిని సృష్టించిన	అవ లమ్ యరె అన్నల్లాహ్ లజ్జే ఇలక సుమావాలి వల్ అర్ద్య	اَوَلَمْ يَرَوْۤا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِىۤ اَخْلَقَ

ع
ا
ز
ز
ج

అ ఇ థ థ థ థ = మూమూలు 'అ, ఆ, ఇ, ఈ, ఉ, ఊ'
లాగా కాకుండా గొంతుక రంధ్రాన్ని కొద్దిగా మూసి
పలకాలి. ఉదా: లేగదూడ అరుపులాగా.
'Zoo' లోని
'Z'మందిరి.

అరబీ ఉచ్చారణకై ఏదైనా బుర్రాన్
అరబీయా సహాయం పొందవలెను.

ث
ظ
ط
ظ

'త'కు - 'స'కు మధ్య నుండి ఉద్భవించే శబ్దం.
ఉదా: తునామీ, సంవత్సరం.
నాలుకను స్పృన్‌లాగా మలచి మునిపళ్లను తాకుతూ గాలి
విడుస్తూ బొడ్డుగా పలకాలి. జైస్సు చాలా సాఫ్ట్‌గా ఉచ్చరించాలి.

చటంలో ఏ విధంగానయితే అలసి
పోలేదో అదే విధంగా ఆయన
మృతులను తిరిగి బ్రతికించగల
డని వారు చూడటం లేదా? అవును,
ఆయన ప్రతిదీ చేయగల అధికారం
కలవాడు.

34 అవిశ్వాసులు నరకం వద్దకు
తేబడిన రోజున, “ఏమిటి, ఇది
సత్యం కాదా?!” (అని వారిని ప్రశ్నిం
చటం జరుగుతుంది). “అవును.
మా ప్రభువు సాక్షిగా! (ఇది సత్యమే”
అని వారి నుంచి సమాధానం
వస్తుంది). “సరే! ఇప్పుడు మీ తిర
స్కార వైఖరికి బదులుగా శిక్షను చవి
చూడండి” అంటాడు (అల్లాహ్).

35 కనుక (ఓ ప్రవక్తా!) సాహస
మూర్తులైన ప్రవక్తలు ఓపిక పట్టినట్లే
నువ్వు కూడా ఓపిక పట్టు. వారి
విషయంలో (శిక్ష కోసం) తొందర
పెట్టకు. వారికి వాగ్దానం చేయబడు
తున్న దానిని (శిక్షను) వారు కళ్ళారా
చూసుకున్నప్పుడు, తాము (మహా
అంటే) ఒక దినములోని ఒక
గడియ మాత్రమే (ప్రపంచంలో)
ఉండి ఉంటామని వారికి అనిపి
స్తుంది. ఇదీ (నీవు అందజేయవల
సిన) సందేశం! ఇక అవిధేయులు
మాత్రమే సర్వనాశనం చేయబడ
తారు.

వలమే యత్తేయ బిఖల్‌కిహిన్న
బిక్‌దిరిన్ అలా అయ్‌యుహ్
యియల్ మాతా. బలా ఇన్నహ
అలా కుల్లి హైజన్‌ కదీర్ (33)

వ యామ యుత్తరద్యుల్లజేన
కఫరూ అలన్నార్. అ లైన హజ్
బిల్ హక్క్ కాలూ బలా వ
రబ్బినా. కాల ఫజ్ కుల్ అజ్జబ
బిమా కున్‌తుమ్ తక్‌పురూన్
(34)

ఫన్యేబిర్ కమా స్వబర ఉలుల్
అజ్జేమి మిసర్ రుసులి వలా
తన్‌తత్‌జిల్ లహమ్. క అన్న
హమ్ యామ యరౌన మా
యూఅదూన లమ్ యల్‌బత్నా
ఇల్లా సాఅతమ్ మిన్ నహర్.
బలాగున్‌ ఫ హల్ యుహ్‌లకు
ఇల్లల్ కైముల్ ఫాసిఖూన్
(35)

السُّلُوبِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَحْيَ
يَخْلُقْهُمْ بِقُدْرٍ عَلَى أَنْ يُحْيِيَ
الْمَوْتَىٰ ۚ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ﴿٣٣﴾

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى
النَّارِ ۚ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ ۚ قَالُوا
بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۚ قَالَ فَذُوقُوا
الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٤﴾

فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُوا الْعِزِّ
مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ ۚ
كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ
لَمْ يَلْبَسُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ ۚ
بَلَّغْ ۚ فَهَلْ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ
الْفَاسِقُونَ ﴿٣٥﴾